

APPLIED PSYCHOLINGUISTICS

Volume 9, 1988

Editors

Catherine E. Snow

John L. Locke

Editorial Board

Marion Blank

Sheila E. Blumstein

John Bonvillian

Richard Cromer

Toni Cross

Mary E. Curtis

David Dickinson

Susan Fischer

Fred Genesee

Jean Berko Gleason

Susan Goldin-Meadow

Kenji Hakuta

N. Hildebrandt

Judith Johnston

Laurence B. Leonard

David Levine

Scott Liddell

Katherine A. Loveland

Brian MacWhinney

John C. Marshall

Barry McLaughlin

Pieter Muysken

Anat Ninio

D. Kimbrough Oller

Sheldon Rosenberg

Peter Rosenberger

Norman Segalowitz

Mark Seidenberg

Donald Shankweiler

Bruce Smith

Michael Smith

Suzanne Smith

Rachel E. Stark

Michael Studdert-Kennedy

Helen Tager-Flusberg

William H. Teale

Anne van Kleeck

Marilyn Vihman

Ronnie Wilbur

John B. Willett

Maryann Wolf

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge

New York New Rochelle

Melbourne

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge
The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England
32 East 57 Street, New York, NY 10022, USA
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

1988 © Cambridge University Press

Printed in the United States of America



Contents for Volume 9, 1988

ARTICLES

- BIALYSTOK, ELLEN. Aspects of linguistic awareness in reading comprehension 123
- BOWEY, JUDITH A., RINU K. PATEL. Metalinguistic ability and early reading achievement 367
- BRUCK, MARGARET, GLORIA WATERS. An analysis of the spelling errors of children who differ in their reading and spelling skills 77
- CARLISLE, JOANNE F. Knowledge of derivational morphology and spelling ability in fourth, sixth, and eighth graders 247
- CLARK, JAMES M. *See* JOHNSON, CARLA J.
- COSSU, GIUSEPPE, DONALD SHANKWEILER, ISABELLE Y. LIBERMAN, LEONARD KATZ, GIUSEPPE TOLA. Awareness of phonological segments and reading ability in Italian children 1
- DAVIS, JOHN M. *See* SPRING, CARL
- DEVESCOVI, ANTONELLA. *See* TAESCHNER, TRAUTE
- DE WEIRDT, WILLY. Speech perception and frequency discrimination in good and poor readers 163
- GALAMBOS, SYLVIA JOSEPH, KENJI HAKUTA. Subject-specific and task-specific characteristics of metalinguistic awareness in bilingual children 141
- HAKUTA, KENJI. *See* GALAMBOS, SYLVIA JOSEPH
- HERRON, CAROL. *See* TOMASELLO, MICHAEL
- HOMATIDIS, SOULA. *See* KONSTANTAREAS, M. MARY

JOHNSON, CARLA J., JAMES M. CLARK. Children's picture naming difficulty and errors: Effects of age of acquisition, uncertainty, and name generality	351
KATZ, LEONARD. <i>See</i> COSSU, GIUSEPPE	
KONSTANTAREAS, M. MARY, LISA MANDEL, SOULA HOMATIDIS. The language patterns mothers and fathers employ with their autistic boys and girls	403
LEONARD, JEANETTE S. <i>See</i> LEONARD, LAURENCE B.	
LEONARD, LAURENCE B., LETIZIA SABBADINI, VIRGINIA VOLTERRA, JEANETTE S. LEONARD. Some influences on the grammar of English- and Italian-speaking children with specific language impairment	39
LIBERMAN, ISABELLE Y. <i>See</i> COSSU, GIUSEPPE	
LINDSAY, PETER H. <i>See</i> MUSSELMAN, CAROL REICH	
MALAKOFF, MARGUERITE E. The effect of language of instruction on reasoning in bilingual children	17
MANDEL, LISA. <i>See</i> KONSTANTAREAS, M. MARY	
MCCLOSKEY, MICHAEL. <i>See</i> SOKOL, SCOTT M.	
MUSSELMAN, CAROL REICH, PETER H. LINDSAY, ANNE KEETON WILSON. The effect of mothers' communication mode on language development in preschool deaf children	185
PATEL, RINU K. <i>See</i> BOWEY, JUDITH A.	
PEPPERBERG, IRENE M. An interactive modeling technique for acquisition of communication skills: Separation of "labeling" and "requesting" in a psittacine subject	59
ROHL, MARY, WILLIAM E. TUNMER. Phonemic segmentation skill and spelling acquisition	335
SABBADINI, LETIZIA. <i>See</i> LEONARD, LAURENCE B.	
SCHWARTZ, RICHARD G. Early action word acquisition in normal and language-impaired children	111
SHANKWEILER, DONALD. <i>See</i> COSSU, GIUSEPPE	
SOKOL, SCOTT M., MICHAEL MCCLOSKEY. Levels of representation in verbal number production	267

SPRING, CARL, JOHN M. DAVIS. Relations of digit naming speed with three components of reading	315
TAESCHNER, TRAUTE, ANTONELLA DEVESCOVI, VIRGINIA VOLTERRA. Affixes and function words in the written language of deaf children	385
TOLA, GIUSEPPE. See COSSU, GIUSEPPE	
TOMASELLO, MICHAEL, CAROL HERRON. Down the Garden Path: Inducing and correcting overgeneralization errors in the foreign language classroom	237
TUNMER, WILLIAM E. See ROHL, MARY	
VELLEMAN, SHELLEY L. The role of linguistic perception in later phonological development	221
VOLTERRA, VIRGINIA. See LEONARD, LAURENCE B. and TAESCHNER, TRAUTE	
WATERS, GLORIA. See BRUCK, MARGARET	
WILSON, ANNE KEETON. See MUSSELMAN, CAROL REICH	
 BOOK REVIEWS	
BENSON, D. F., E. ZAIDEL (Eds.). <i>The dual brain</i> (Susan E. Kohn)	206
BERGH, GUNNAR. <i>The neuropsychological status of Swedish-English subsidiary bilinguals</i> (Lorraine K. Obler)	308
CODE, CHRIS. <i>Language, aphasia, and the right hemisphere</i> (Lee Xenakis Blonder)	205
CRYSTAL, D. <i>Clinical linguistics</i> (Shelley Velleman)	418
DOYLE, ANNE. See NYSTRAND, MARTIN	
EDWARDS, M. L. <i>Introduction to applied phonetics: Laboratory workbook</i> (Nicholas W. Bankson)	417
EISENSEN, JON. <i>Language and speech disorders in children</i> (Ellen Schwartz)	415
FISHER, D. F. See WROLSTAD, M. E.	

FOORMAN, BARBARA R., ALEXANDER W. SIEGEL (Eds.). <i>Acquisition of reading skills: Cultural constraints and cognitive universals</i> (William E. Tunmer)	290
HILL, JANE H., KENNETH C. HILL. <i>Speaking Mexicano: Dynamics of syncretic language in Central Mexico</i> (Pieter Muysken)	425
HILL, KENNETH C. <i>See</i> HILL, JANE H.	
HIMLEY, MARGARET. <i>See</i> NYSTRAND, MARTIN	
LANGER, JUDITH A. (Ed.). <i>Language, literacy and culture: Issues in society and schooling</i> (Matthijs Koopmans)	212
LICERAS, JUANA. <i>Linguistic theory and second language acquisition: The Spanish nonnative grammar of English speakers</i> (Susan Braid)	428
LINDBLOM, BJÖRN, ROLF ZETTERSTRÖM (Eds.). <i>Precursors of early speech</i> (Bruce L. Smith)	215
MACKAY, IAN. <i>Phonetics: The Science of speech production</i> (John L. Locke)	109
MACNAMARA, JOHN. <i>A border dispute: The place of logic in psychology</i> (Stephen P. Stich)	311
MCLAUGHLIN, BARRY. <i>Theories of second language learning</i> (Michael Tomasello)	106
NYSTRAND, MARTIN, MARGARET HIMLEY, ANNE DOYLE. <i>The structure of written communication: Studies in reciprocity between writers and readers</i> (Jean Chandler)	102
O'GRADY, WILLIAM. <i>Principles of grammar and learning</i> (W. Neil Elliott)	302
RIVERS, WILGA (Ed.). <i>Interactive language teaching</i> (Sophia Papaefthymiou-Lytra)	299
ROSENBAUM, BENT, HARLY SONNE. <i>The language of psychosis</i> (Jonathan Fine)	283
SIEGEL, ALEXANDER W. <i>See</i> FOORMAN, BARBARA R.	
SONNE, HARLY. <i>See</i> ROSENBAUM, BENT	
SULZBY, ELIZABETH. <i>See</i> TEALE, WILLIAM N.	

- TAESCHNER, TRAUTE. *Insegnare una lingua straniera: Prospettive teoriche e didattiche per la scuola elementare* (Robert J. DiPietro) 421
- TEALE, WILLIAM N., ELIZABETH SULZBY (Eds.). *Emergent literacy: Writing and reading* (Aviva Freedman) 294
- VAN PEER, WILLIE. *Stylistics and psychology: Investigations of foregrounding* (Deborah A. Hicks) 98
- WILBUR, RONNIE B. *American Sign Language: Linguistic and applied dimensions* (Rachel Mayberry) 287
- WROLSTAD, M. E., D. F. FISHER (Eds.). *Toward a new understanding of literacy* (Insup Taylor) 93
- ZAIDEL, E. *See* BENSON, D. F.
- ZETTERSTRÖM, ROLF. *See* LINDBLÖM, BJÖRN

APPLIED PSYCHOLINGUISTICS

INSTRUCTIONS TO AUTHORS

The Editors of *Applied Psycholinguistics* are Catherine E. Snow, Harvard Graduate School of Education, and John L. Locke, Massachusetts General Hospital. Authors should submit their original manuscript plus three copies to:

Applied Psycholinguistics, Editorial Office
Harvard Graduate School of Education
Larsen Hall, 7th Floor
Cambridge, MA 02138

Submissions may be full length articles (original research, theoretical or methodological studies, issue-oriented literature reviews), short notes, or critical responses to articles previously published in *Applied Psycholinguistics*.

Spelling, capitalization, and punctuation should be consistent within each article, and should follow the style recommended in the Third Edition of the *Publication Manual of the American Psychological Association*. A title should be given for each article. An *auxiliary short title* should be given for any article whose title exceeds 50 characters. The *author's name* should be given in the form preferred for publication; the *affiliation* should include the author's full mailing address and telephone number. An *abstract* should be prepared for each article (limited to 120 words). Author's note(s) appear in the *acknowledgment* section. *Tables and figures* (which comprise photographs, charts, or other artwork) should be numbered consecutively throughout the article and appear as a unit following the reference section. *Bibliographic citations in the text* must include the author's last name and the date of publication and may include page references. Complete bibliographic information for each citation must be included in the list of references. Examples of correct styling for bibliographic citations are: Brown (1973), Ingram (1976, 54–55), Smith and Miller (1966), (Smith & Miller, 1966), (Peterson, Danner, & Flavell, 1972), and subsequently (Peterson et al., 1972). If more than one, citations should be in alphabetical order. *References* should be typed in alphabetical order using the style of the following examples:

Brown, R. (1973). Schizophrenia, language and reality. *American Psychologist*, 28, 395–403.

Ingram, D. (1976). *Phonological disability in children*. New York: Elsevier.

Krashen, S. D. (1978). Individual variation in the use of the Monitor. In W. C. Ritchie (Ed.), *Second language acquisition research*. New York: Academic.

Smith, F., & Miller, G. A. (Eds.). (1966). *The genesis of language*. Cambridge, Mass.: MIT Press.

Titles of journals should *not* be abbreviated.

Preparation of the manuscript

The entire manuscript, including footnotes and references, should be typed double-spaced on 8½ by 11 inch or A4 paper, with margins set to accommodate approximately 70 characters per line and 25 lines per page. Each element of the article should begin on a new page and should be arranged as follows: title page (including title, short title, author's full name and affiliation, and mailing address), abstract, text, appendices, acknowledgments, notes, references (including reference notes for unpublished citations), tables and figures with captions. Each table and figure should be submitted on a separate page. Manuscript pages should be numbered consecutively.

Figures should be ready for photographic reproduction; they cannot be redrawn by the printer. Charts, graphs, or other artwork should be drawn in black ink on white paper to occupy a standard area of 8½ by 11 or 8½ by 5½ inches before reduction. Photographs should be glossy black-and-white prints; 8 by 10 inch enlargements are preferred. All labels and details on figures should be clearly printed and large enough to remain legible after a 50% reduction. It is recommended that labels be done in transfer type of a san-serif face such as Helvetica.

Copyediting and proofreading

The publishers reserve the right to copyedit and proof all articles accepted for publication. Authors will review their copyedited manuscripts only if changes have been substantial. Page proof of an article will be sent to the lead author for correction of typographical errors only; authors must notify the editorial office of any changes within 48 hours or approval will be assumed.

The Third Edition of the *Publication Manual of the American Psychological Association* should be consulted for instructions on aspects of manuscript preparation and style not covered in these instructions. The Editor may find it necessary to return for reworking and retyping manuscripts that do not conform to requirements.

The lead author will receive 25 offprints of his or her article without charge; additional copies may be purchased if ordered at proof stage.

Submission of an article implies that it has not been published elsewhere. Authors are responsible for obtaining written permission to publish material (quotations, illustrations, etc.) for which they do not own the copyright. Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights, on certain conditions, to Cambridge University Press.

Applied Psycholinguistics

Volume 9 Number 4 1988

Articles

- CARL SPRING and JOHN M. DAVIS Relations of digit naming speed with three components of reading 315
- MARY ROHL and WILLIAM E. TUNMER Phonemic segmentation skill and spelling acquisition 335
- CARLA J. JOHNSON and JAMES M. CLARK Children's picture naming difficulty and errors: Effects of age of acquisition, uncertainty, and name generality 351
- JUDITH A. BOWEY and RINU K. PATEL Metalinguistic ability and early reading achievement 367
- TRAUTE TAESCHNER, ANTONELLA DEVESCOVI, and VIRGINIA VOLTERRA Affixes and function words in the written language of deaf children 385
- M. MARY KONSTANTAREAS, LISA MANDEL, and SOULA HOMATIDIS The language patterns mothers and fathers employ with their autistic boys and girls 403

Book Reviews

- EISENSON, JON (1986). *Language and speech disorders in children* (Ellen Schwartz) 415
- EDWARDS, M. L. (1986). *Introduction to applied phonetics: Laboratory workbook* (Nicholas W. Banks) 417
- CRYSTAL, D. (1987). *Clinical linguistics* (Shelley Velleman) 418
- TAESCHNER, TRAUTE (1986). *Insegnare una lingua straniera: Prospettive teoriche e didattiche per la scuola elementare* (Robert J. DiPietro) 421
- HILL, JANE H., and HILL, KENNETH C. (1986). *Speaking Mexicano: Dynamics of syncretic language in Central Mexico* (Pieter Muysken) 425
- LICERAS, JUANA (1986). *Linguistic theory and second language acquisition: The Spanish nonnative grammar of English speakers* (Susan M. Braid) 428

Contents for Volume 9, 1988

© 1988 Cambridge University Press

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England

32 East 57 Street, New York, NY 10022, USA

10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

Printed in the United States of America